

WARUNKI PRENUMERATY  
W KRAJU:

ROCNIE 8 złr. w. a. — PÓŁROCZNIE 5 złr.  
w. a. — KWARTALNIE 3 złr. w. a.

DLA KRÓLESTWA POLSKIEGO:  
ROCNIE 6 RSR. — PÓŁROCZNIE 4 RSR. —  
KWARTALNIE 3 RSR.

# OGNISKO

DLA WX. POZNAŃ. I SZŁĄSKA:  
ROCNIE 6 TAL. — PÓŁROCZNIE 4 TAL. —  
KWARTALNIE 3 TAL.

LISTY PRZYJMUJĄ SIĘ FRANKOWANE.  
INSERATY OPRÓCZ KOSZTÓW STĘPŁA,  
OPŁACAJĄ SIĘ PO 7 KR W. A. OD WIERZBA  
DROBNEGO.

Pismo Tygodniowe, poświęcone interesom Rolnictwa, Przemysłu, Handlu, Sztuk i Rzemiosł.

## OD REDAKCYI.

Dotrzymując danej naszym prenumeratorom obietnicy, przyłączamy do tego numeru *praemium* w stalorycie wyobrażającym

### Rynek starego naszego grodu.

Nie czynimy tego w celu zachęty lub wkupienia się w życzliwość naszych czytelników, bo na tę, pracę, poświęceniem się, oraz dobrą redakcją pisma zasłużyć sobie winniśmy. Lecz w tym upominku pragniemy okazać wdzięczność naszą za szlachetny popęd, który acz nielicznych ale łaskawych prenumeratorów przy Ognisku naszym zgromadził. — W tym też duchu raczą Szanowni nasi Prenumeratorowie dar ten od Redakcyi przyjąć.

#### CZEŚĆ ROLNICZA.

### Rolnictwo i Przemysł.

#### XII.

Mówiliśmy w przeszłym numerze naszego pisma o naczelnym zarządzie banku rolniczego, upewniając, iż mamy na myśli ludzi, którzyby z prawości charakteru, zdolności i odpowiednich temu powołaniu przymiotów, najlepiej ważny ten urząd sprawowali. — Mistyczne zatajenie nazwisk zdaje mi się być potrzebném, bo jeśli w jakim kraju to szczególnie w naszym, nie należy się myśli w zarodzie będącej „na przetak zmiennych opinii“ puszcząć, gdyż laury u nas tak blisko rosną cierni, że za ledwieby się kto posunął sięgnąć po gałązkę bluszczu, a zarazy mu ciera rękę przebodła. — Niech więc jeszcze pozostaną w ukryciu owi przyszli szafarze rolniczej zapomogi, dopóki się rzecz w umysłach kapitalistów nie rozjaśni, i dopóki sami nie zaczną uganiać się za tem, przed czém dzisiaj uciekają. — Kapitał w ręku skrętnych posiadaczy jest jak córka w domu rodzicielskim na wydaniu, którąby chciano dobrze postanowić, ale myśl rozstania się z nią tak jest bolesną, że żaden z oblubieńców nie zdaje się być dość godnym posiadania jej ręki. — Kapitaliści chcieliby też skarb swój poświęcić z zyskowym przemysłem, ale któryż to przemysł godnymby się mienił ich kredytu? — W każdym upatrzą wady i wątpliwą stronę! Ów się zdaje zbyt rączym, tamten zbyt leniwym. . . . ten małe niesie zyski, a tamten niepewne. —

Słowem jak zacznie kapitalista mikroskopicznie przyglądać się operacyom przemysłowym, to w każdym niemal pyłku upatry skałę nie do przebycia, a w muszce widzi owego potwora, który go ma razem z indemnizacją i listami zastawnymi pochłonać. Myślę wszakże, iż się kiedyś kapitaliści z tym atomicznym potworem oswoją i dadzą mu na spróbowanie ziarno swych słodczy, aby go sobie ugłaskać, przejednać i w sojusznika zamienić. — Później zaś uradowani jego wzrostem a łagodnemi usposobieniami, gotowi dorzucać mu strawy, aż w końcu zawiąże się między niemi taki stosunek bliski, że razem z sobą żywot pędzić będą, żywot mówię pełny rozkoszy, bo zysk dla kapitalisty między prawdziwe rozkosze policzać można. „Ale jakież to zysk? Kto go dawać będzie, i któraż sprawiedliwa ręka ma go między śmiertelników rozdzielać?“ . . . Tu nowy kłopot dla kapitalistów i wątpliwość którąby chcieli mieć rozjaśnioną. — Pospieszmyż rzucić na tę ciemną stronę promyczek światła.

Kapitały w zarząd Dyrekcyi Bankowej oddane służą 1mo na zaliczki, 2do na eskompt, 3tio na kupno, 4to na wymianę lub przekazy wypłat w kraju lub za granicą, a ztąd przynoszą wielorakie korzyści. — Zaliczka albo pożyczka na zastaw przynosi pewnych i stale oznaczonych 9% rocznie czyli  $\frac{3}{4}$  miesięcznie; ale kupno może przynieść 12% i 15% stósownie do szczęśliwych operacyi i podwyżki cen produktów. I tak np. pan N. . . . daje swój produkt w zastaw i bierze na wartość w miesiącu listopadzie oznaczoną 8,000 reńskich. — W parę atoli miesięcy chce mieć resztę wartości wypłaconą i pragnie korzystać z podwyżki cen. — Wtenczas bank



albo negocjuje korzystnie produkt jego za granicą, albo go na swój rachunek kupuje. — W pierwszym razie oprócz procentów liczy sobie kommissowe, w drugim zaś produkt sprzedany stara się dla siebie jak najkorzystniej spieniężyć. — Że zaś wiemy, iż (z małymi nader wyjątkami) ceny produktów rosną w miarę ich odpływu i od Marca już surowe płody zyskują na wartości, przeto przypuścić można, iż bank skorzysta z najpomyślniejszej do sprzedaży chwili i zarobku przysporzy. — Inny znów rodzaj niosący korzyści jest pośrednictwo w wymianie monet i przekazach do wypłat, lub też inkasso, czyli ściąganie wypłat na rachunek trzeciego. — Te dodatkowe i małe operacje, są to owe źródelka, które się w ciągu roku w rękę znacznych korzyści spływają. — Jestem więc pewnym, a niemalbym się podjął przypuszczalnemi cyframi dowieść, iżby bank rolniczy przez oględny a umiarkowany nawet obrót kapitałów do 15% czystego zysku doprowadził. — Co się zaś tycze obliczenia korzyści i onych rozdziału, to rzecz jest prosta i łatwa, bo roczny bilans jasno ogólną korzyść wykaże i da dokładną miarę przypadających na każdego odsetków. — Przypuśćmy np. iż jest kapitału nakładowego 100,000 zł. w. a., a bilans wykazuje po odciążeniu kosztów administracji, 10,000 zysku, przeto każdy od summy swojej odbiera 10% i tak dalej.

Nie tam więc leżą trudności banku rolniczego gdzie ich kapitaliści upatrują, albowiem bezpieczeństwo sum i korzyści od nich są niemal pewne, lecz ja widzę inne małe przeszkody, które mi praktyczna znajomość takich interesów nasuwa. O nich zaś dla tego piszę, iż rada nawet w poczciwych celach niesiona, jednostronną być nie powinna, ale owszem musi być oględna i wszechstronna. Otóż przystępuję do wskazania odwrotniej strony medalu.

Imo. Nasi właściciele ziemscy zajęci produkcją i temu oddziałowi pracy głównie oddani, mniej są obznajomieni z głównemi warunkami ruchu przemysłowego i prawami pisanemi albo zwyczajem uświęconemi, na których się handel opiera. — Dla tego nie wiedzą, iż czas w przemyśle jest nader cennym kapitałem, a *termin*, jest (jak śmierć w życiu) nieodzownym kresem każdej przemysłowej operacji. — Termin nie zna *jutra*, ale zna tylko *dzisiaj*, termin nie zna złej drogi, braku młocków lub furmanek, nie zna przeszkód gospodarskich lub dobrowolnej albo mimowolnej zwłoki, lecz woła donośnym głosem, *redde quod debes!* Godzina jedna w przemysłowej operacji może być stanowczą, bo w tej godzinie telegraf gra na podwyżkę lub zniżenie kursów, i w niej właśnie bank rolniczy gra na zysk lub stratę. — Jeżeliby więc bank rolniczy w terminach dostawy miał doznawać zawodu, to wróżę mu z góry niechybny upadek. — Honor banku rolniczego opierać się koniecznie musi na honorze i sumiennosci właścicieli ziemskich, dla których pożytku się zawężuje; a ztąd powinna się stworzyć między nim a obywatelami kraju ścisła solidarność tak ma-

teryalna jak i moralna. — Każdy z rolników wchodzący w interes z bankiem obywatelskim, zaciąga już innego rodzaju obowiązek jak ten który go łączył z kupującym dotąd Moskiem, i którego mógł za zrobiony mu zawód cielecą skórką lub indorem wynagrodzić. — On ma do czynienia z instytucją wyobrażającą na zewnątrz honor i sumiennosc całego kraju, i dla tego narażając bank na wyrzuty ze strony kupców zagranicznych, naraża cały kraj i dyskredytuje go w ogólnym przemysłowym świecie. — Mosiek sam się za siebie rumieni lub wstydzi, ale za bank rolniczy musiałby się wstydzić kraj cały. Dla tego najgłówniejszym warunkiem w założeniu banku rolniczego byłoby upewnienie się w kraju o tej sumiennej akuratności, bez której wróżyłbym tylko bankowi nieład, stratę, wstyd, a może i hańbę. — Dostawa towaru tak jest za granicą punktualnie oznaczoną, iż pośredni konsument sprzedający towar hurtownikowi, zaręcza mu dzień oddania (*livraison*) i godzinę pociągu na kolei żelaznej. — Gdyby towar w danym terminie nie nadszedł, hurtownik ma prawo zrzucić się z kupna i żądać wynagrodzenia szkód i strat, które czasem wartość towaru przenoszą. Nie ma więc żartu w takim rodzaju operacji, ale jest poważny i sumienny obowiązek krępujący wolę i honor, a razem ciężący na majątku, bo ostatecznie straty zrażdzone musiałby bank rolniczy lub uchybiający terminu producent wynagrodzić. — Otóż zanim się bank lub spółki utworzą, niechaj przestroga nasza dojdzie do uszów tak sprzedających produkt jak i kupujących, i niechaj sprawi, aby się wyrobiło u nas to delikatne sumienie niezłomnego słowa i rzetelności, które są zakładem pomyślnego rozwoju krajowego przemysłu.

2do. Rolnicy nasi doglądają siewu i żniwa, ale karbowy dogląda młocki a często on sam dozorując tę pracę nieodwołalnie stanowi o czystości zboża. — Ekonom dla zaspokojenia sumienia rzuci okiem na omłot, przychodzi w chwili sprzątu, odmierzy, i zdaje panu rapport. — Regestra wykazują sperandę, pan każe dać sobie próbkę, którą ekonom puściwszy na młynek, wydmucha i wyiska z kąkolu i wyki i oddaje panu w chwili gdy ten wyjeżdża do miasta. — Próbka piękna!. Cieszy się pan, cieszy się i kupiec Mosiek i obaj kontenci. — Targ się zawiera: żyd czeka na zboże pełen nadziei, a pan pełen chwały iż czyste wyprodukował ziarno. — Tymczasem obaj się ludzą i wkrótce z kwaśną miną staną naprzeciw sobie. — Mosiek dowodzi, że zboże ani podobne do próbki, a pan ręczy iż zboże jest to samo, i że ziarna nie odmienił. — Obaj mają rację ale względną: bo Mosiek kupił zboże bez plew, kąkolu i wyki, a pan niema innego ziarna tylko takie, jakie mu karbowy na sprzedaż przygotował. — Ale z Moskiem łatwa zgoda, bo mu mniej chodzi o honor jak o zarobek; weźmie więc 5 korcy dodatku do każdych stu korcy, przyjmie baryłeczkę wódki na święta, i gęś na szmalec, a jakoś się rzecz wyrówna. — Lecz bank rolniczy na gęś nie łakomy, i mniej o potrzeby domowe troskliwy, transakcyi



takich zawierać nie może. — Rad nabywać ziarno czyste, bo kłokolu za granicą nie kupują i próżno go tam posyłać. — Otóż wypadaloby, aby obywatele ziemscy wchodząc w interes z bankiem rolniczym nie spuszcza li się na życzliwe usługi podwładnych, ale sami o stopniu oczyszczenia zboża się przekonywali, i nie skąpili grosza na dobre młynki i rafy, które im się pierwszego roku oplacą, bo produkt czysty łatwiej i drożej się sprzedaje.

3tio. Gdy dotąd zakupno zboża i cały przemysł rolniczy był w ręku owych małych przekupniów starozakonnych, którzy wielkich zbożowych zapasów robić nie mogli, ale drobnymi partjami zakupując, odwozili produkta do najbliższych za granicą kupców, przeto zakładanie większych spichrzów i magazynów było nie potrzebnem gdyż zsyпки na strychach domów wystarczały do przechowania szczupłych żydowskich zapasów. Z bankiem zaś rolniczym innyby musiał wziąć obrót przemysł zbożowy. — Przychodzące na zastaw lub sprzedaż produkta, musiałyby mieć obszerne pomieszczenie, i bank odnosząc operacye do ostatnich a oddalonych konsumentów, małemi partjami zboża wysyłaćby nie mógł, z powodu samejże już oszczędności jaką się znajduje w kosztach transportu wielkich partji towaru. Ztąd niezbędna pokazalaby się potrzeba budowania w kilku głównych punktach kraju znacznych magazynów, z obszernemi na wodkę i inne płynne produkta piwnicami, ze składami na wełnę i spichrzami na zboże. — Punkta te, sama natura rzeczy oznacza przy spławnych rzekach i sieciach kolei żelaznych, o czém później będzie mowa. — Dzisiaj zaś tych spichrzów nie ma, a żaden zamożniejszy bank rolniczy bez nich się nie obejdzie, raz dla tego, iżby nie miał gdzie nagromadzonych produktów pomieścić, a powtóre, iż wielu kupców zagranicznych uprzedzając negocyacye z dalszemi konsumentami, zakupywaliby od Banku produkt na miejscu, i takowy musiałby być do natychmiastnej odstawy gotowym. — Wiem, iż niektórzy zaci ni obywatele ofiarowali na ten cel swoje składy, ale są one niedostateczne, a inne stręczone, leżą po za siecią głównych dróg komunikacyjnych. — Otóż równocześnie z utworzeniem banków lub spółek rolniczych, należałoby pomyśleć o magazynach i spichrzach, o których rzecz będzie w następnych numerach naszego pisma.

### Korespondencya z kraju.

Z okolicy Mielca dnia 20 lutego 1860.

Okolica Mielca miała zawsze swoich korespondentów do „Czasu,“ i miłej nam było, że choć czasem doniósł kto o naszej biedzie — teraz kiedy korespondenci opuścili naszą okolicę, muszę ja choć parę słów napisać do Szanownej Redakcyi „Ogniska,“ i donieść co o naszym Nadwiślu i Nadwiśloczu — które z biedy zazięblo, zamartwiało — i potrzebuje zapoznać się z „Ogniskiem,“ by się przy niem trochę zagrzać mogło.

„Ognisko“ przyjęliśmy ze szczerą radością, bo kraj potrzebuje organu, któryby nas obznajomił ze stanem gospodarstwa, przemysłu i handlu — do tego czasu z czasopism zagranicznych lepiej znaliśmy stósunki gospodarstwa krajów ościennych jak własnego. — Jeżeli jednak chcemy, żeby Redakcyja wypełniła swoje ciężkie zadanie, powinnością jest gospodarzy i przemysłowców obznajmiać Redakcyją ze stóskami różnych okolic i zasilać ją częstemi korespondencyami.

Oglądałem się po całej okolicy Mielca, żeby można donieść Szanownej Redakcyi o gospodarstwie i przemyśle tutejszym, ale nie wiele jest do napisania, bo w gospodarstwie niema postępu żadnego. — Gospodarstwa albo są oparte na produkcyi ziemniaków do gorzelnii, albo na produkcyi ziarna, bez najmniejszego stóskunku z produkcyą karmy, dlatego nie mamy w całej okolicy ani lepszej owczarni, ani stadniny, ani obory dla bydła troskliwie chodowanego. — Wisła i Wisłoka nie płynie mlekiem ani miodem — tylko gorzałką. Gorzelnictwo zajmuje tu dość ważne stanowisko w gospodarstwie, to chociaż o tém trzeba co napisać.

W okolicy Mielca po obu stronach Wisłoki do Wisły, obejmującej najwięcej 5 mil kwadrat., mamy jedenaście gorzelnii, które wyrobią tego roku przeszło 55,000 korcy ziemniaków, i otrzymają w przecięciu najmniej 180,000 garncy okowity. — Przy tegorocznych cenach okowity i łatwym odbycie, byłaby to znaczna pomoc dla gospodarzy, żeby dla braku kredytu i pieniędzy, żydki mieleckie całego zysku nie zabrali, bo z tych 180,000 garncy okowity przeszło połowę sprzedano najprzód po 70 centów a nawet po 60 centów, a że teraz jest cena garncza 1 zł., stracili producenci do 31,000 zł. w. a. — Ale i druga połowa okowity, nim się dostanie do Wrocławia lub Białej, przejdzie w ręce żydków mieleckich, tarnowskich, krakowskich, kaźden z kupców musi mieć swój zysk, a cóż może zostać dla producenta w zysku? Gorzelnie te wypasą tego roku blisko do 1,000 sztuk bydła, ale i z wypasów największą korzyść żydki mieleckie mieć będą, bo do 800 sztuk z tego bydła są ich własnością, które postawili na wypas. — Połowę gorzelników mamy już w naszej okolicy żydów, a że ci panowie mechanicy nie wiele wykształcenia posiadają, to z tego poznać można, że żaden ani pisać ani czytać nie umie. Są to bardzo wygodni oficyaliści, bo śpiąc na kotlinie nie potrzebują mieszkania, ziemniaki jedzą z bachorami, to i ordynaryi nie potrzebują, istna więc oszczędność.

Jak Boży dzień długi to w gorzelnii i stajni pełno żydków, a kaźden odwiedza gorzelnika i gorzelnię z flaszką w kieszeni i workiem na plecach. — Kto tylko zna stóskunki gospodarstwa to pojmie, co za demoralizacya służby folwarcznej, najlepszego czeladnika ta czeru zdemoralizuje, namówi do kradzieży, bo on ledwo raz w miesiąc słyszy słowo Boże, a na słowo pokusy widząc flaszkę z wódką co dzień jest wystawiony.



Taki to stan naszego gospodarstwa, gorzelnictwa, i zapewne nie tylko w naszej okolicy. — I czy niema na to ratunku? czy tak śpiący i drzemący da się cały kraj wywłaszczyć z ziemi swych praojców? możnaby się ratować, *ale wspólnemi siłami* — mamy tak piękne przykłady spółek obywateli płockich, czerskich, i całego towarzystwa gospod. w Warszawie — ale potrzeba czynu i choć cokolwiek poświęcenia, bo to dla dobra tej ziemi której kaźden wszystko winien. Gnusność i odraczanie zawsze ważnych kwestyj do przyszłych zgromadzeń, nic nie robi — sprowadzić może tylko zasłużoną nędzę na kraj cały, bo kaźden tylko o sobie myśli.

Oby za twoim przykładem Szanowny Redaktorze, możni właściciele uznali, że tylko Banki rolnicze, Domu Kommissowe, Spółki Obywateli, uratować mogą gospodarstwo i przemysł kraju, i że lepiejby było lokować kapitały w kraju, mieć swój procent i zasługę, i że miłsze Panu Bogu spółki ze współobywatelami ziemi naszej, jak z zagranicznymi oszustami i żydami.

F. S.

## O koniczynie czerwonej.

Nasienie koniczyny dzieli się w handlu zagranicznym na cztery oddziały: *primę*, *secundę*, *tertią* i *niepokupną* czyli bez oznaczonej wartości.

Do *primy* należy nasienie grubo ziarniste, z przewagą ziarn fioletowych wagi od 180 do 182 funt. wiedeńskich bez ziarenek czerwonych, a szczególniej tak wychędożone, iżby się prawie nie tworzyła pod spodem czarna plewka, której się przy najlepszem oczyszczeniu ustrzedz trudno.

Do *secundy* należy koniczyna której ziarnka mniej są grube, i w której kolor fioletowy różnoważy się z żółtym, ale która również jest dobrze dochędożona i obcych nie zawiera części. — Waga jej jest od 175 do 178.

*Tertia*. Jest koniczyna w której ziarnka fioletowe są w trzeciej części pomieszane z żółtymi i nieco czerwonymi, ale która jest również dobrze dochędożoną i nie pomieszana z obcemi częściami.

*Niepokupna*. Jest owa koniczyna która jest pomieszana z obcemi częściami, cienka, niewychędożona, niska, czerwona, przypalona lub piaskiem albo ziemią, lub (gorzej jeszcze) dziką koniczyną do wagi wyższej doprowadzona. — Koniczyna taka nie ma żadnej wartości, i nie znajduje pokupu, a właściciela na stratę, pośrednictwo zaś na odpowiedzialność naraża.

*Ztąd widzimy:*

1mo. Iż najoczywistsza wypływa dla producenta korzyść gdy on doprowadza przez młynkowanie, rafowa-

nie i podsiewanie do takiej czystości, że coraz wyższy numer ziarno osiąga. — Jeżeli bowiem za *tertią* płaci się cetn. 8 talarów, to za sekundę można mieć 10 a za *primę* 12 tal.

2do. Iż pokup towaru jest łatwy, przez spekulantów pożądanym, i nigdy na składach długo nie leży.

3tio. Iż produkt wyrabia sobie w świecie przemysłowym pewien kredyt, i ma zawsze na targach pierwszeństwo, a bez próbki nawet bywa kupowanym.

4. Iż sprzedaż dobrego i starannie wyczyszczonego produktu, ani producenta, ani pośredniczącego Domu Kommissowego na żadną odpowiedzialność nie naraża.

Wszystkie te korzyści zważywszy, raczą łaskawie PP. producenci polecić swoim podwładnym jak najdokładniejsze czyszczenie ziarna; albowiem dodać musimy, iż tak hurtowni na koniczynę kupcy jak i my również w Domu Kommissowym, posiadamy specjalną maszynkę mikroskopiczną do rozpoznawania ziarna, zapomocą której wszelkie obce ciała w nasieniu koniczyny doskonale rozpoznajemy.

## Bejcowanie zboża do siewu.

Wapnienie pszenicy do siewu znane jest u nas od dawna. Starzy gospodarze nasi używali go bardzo słusznie jako prezerwatywy od śnieci i rdzy, która szczególnie w latach mokrych na zbożu osiada. — W czasopiśmie francuzkim *Moniteur des Comices* wyczytujemy artykuł zalecający ten środek jako prawie konieczny, rozciągając go nie tylko do pszenicy ale do wszystkich zbóż na siew przeznaczonych. Sposób jaki tam jest podany w celu uskutecznienia tej roboty wielce zdaje nam się praktyczny i dla tego udzielamy go czytelnikom naszym. — W cebrzyku dosyć głębokim lub w kadce rozpuszcza się w 25 garncach wody 20 funtów wapna czystego niegaszonego — lepiej jest gdy można dodać do tego 2 funty koperwasu, albo przynajmniej z pięć garncy gnojówki. — Skoro wapno się rozpuści, bierze się koszyk zwykły z pręcia pleciony, nasypuje wien 3 — 5 garncy zboża, nie dosypując na pełno żeby nie spadało, i ujawszy go za dwa uszy, zanurza w naczyniu z wodą wapienną; poczem postawiwszy na dwóch drągach nad innym cebrem ażeby woda odciekła, bierze się koszyk drugi któren powinien być w pogotowiu. Gdy tak jedno po drugim cała ilość zboża przeznaczona do bejcowania przejdzie przez tę kąpiel po odcieknięciu wysypuje się na kupę — a przerobiwszy parę razy szuflą, po upływie 12 — 24 godzin używa się go do siewu.



## O trawach łąkowych i nasionach ogrodowych.

Do przeszłego numeru naszego pisma dołączyliśmy katalog nasion p. Pohla w Wrocławiu, z którym w bezpośrednich stoimy stósunkach. — Wkrótce zaś rozesłemy przy naszym piśmie katalogi sławnego i zasłużonego w rolnictwie i ogrodnictwie p. Vilmorin-Andrieux w Paryżu, który nietylko na wdzięczność rolników francuzkich zasłużyć sobie umiał, ale europejską zyskał sławę. — Jest on członkiem wszystkich prawie Towarzystw rolniczych, a również członkiem korespondentem Towarzystwa gospodarskiego krakowskiego. — Dom nasz kommissowy zażądał od niego w tym roku na próbę pewną ilość rozmaitych gatunków nasion i latorośli szparagów, truskawek i kwiatów cebulkowych, które zapewne przed końcem t. m. nadejdą, i będą w części do ustąpienia lubownikom ogrodnictwa. Katalogi dołączyć się wkrótce do naszego pisma mające, objaśniają o zasobach nasion tego znakomitego domu; sprowadzenia zaś onych podejmie się Dom Kommissowy, **jedyny reprezentant handlu pana Vilmorin-Andrieux na Galicyą.**

Nasiona również warzywne i kwiaty z ogrodów dóbr Krzeszowickich, obstalować można przez Dom Kommissowy, który zawiązał potrzebne w tym względzie stósunki z panem Poleśnym ogrodnikiem w Krzeszowicach. — Katalog tych nasion Dom Kommissowy na żądanie stron udziela.

## Jedwabnictwo.

Pisaliśmy już o usiłowaniach profesora Dra Kozubowskiego w zachęceniu właścicieli ziemskich do uprawy krajowego jedwabnictwa. Przykład sz. nownego przedsiębiorcy, którym nas od kilku lat buduje, skuteczniejszym zaiste zdaje nam się być bodźcem, od najgorętszej w tym względzie rozprawy. Dzisiaj profesor Kozubowski raczył nam przynieść piękne fulary z własnego swego jedwabiu w Berlinie tkane. Z rocznej więc produkcji, *w pokoju i to w mieście* otrzymanej, odebrał trzynaście ciężkich i pięknych chustek fularowych, i nadto 3 talary za resztę jedwabiu. — Każda taka chustka ma wartosci 5 zł. w. a., a zatem liczyć można, iż mała ilość jedwabników jaką wychodował przyniosła mu brutto zysku 70 zł. w. a. — Łatwo pojąć jakby te korzyści rosły, gdyby się jedwabnictwo na większe rozmiary w kraju naszym rozwinęło. — Winienem przy tej sposobności nadmienić, iż Dom Kommissowy porozumiewszy się z W. Profesorem Drem Kozubowskim, podejmuje się dostarczać dla obywateli ziemskich latorośli drzew morwowych we wszelkich gatunkach klimatu nasz znoszących.

## O nafcie czyli oleju skalnym.

Czytamy w *Przeglądzie lwowskim*, a mianowicie w numerze 21 tego wybornego pisma, sprostowanie uwag naszych o nafcie w numerze 10 *Ogniska* zamieszczonych. — Cieszymy się, iż sprostowanie podanych przez nas faktów wychodzi na korzyść kraju. Radziłbyśmy się zawsze w ten sposób mylić w naszych smutnych przewidzeniach lub przestrojach, nie chodzi nam bowiem o uporne obstawanie przy naszej nieomyślności, ale o dobro powszechnie w najdrobniejszych jego szczegółach i zastosowaniu. — Jeśli więc wspólka lwowska (**krajowa**), weźmie się szczerze do dzieła, i ułożywszy się poczciwie z właścicielami gruntów w naftę bogatych, zasłużone korzyści ciągnąć będzie, to „*szczęść jej Boże!*“ — Radzimy owszem właścicielom, którzyby ten skarb posiadali, aby wchodzili ze wspólką w braterską umowę i sami się do tej wspólki łączyli, a pracę i potrzebne fundusze czyto w pieniądzech czy w materiałach niesli; bo co dla jednego byłoby za ciężko podźwignąć, lekkim będzie dla sił połączonych. — Innego *Ognisko* nie zakłada sobie celu, jak zagrzewać do wspólnej i harmonijnej pracy wszystkich członków krajowego społeczeństwa, i wywołać szlachetne a nieodzowne uczucie łączenia się ku wspólnemu z nędzy ratunkowi i ku przysporzeniu ogólnego krajowego bogactwa.

## Wskazówki gospodarskie.

Jeżeli zechcesz poznać gospodarza i gospodynię, nie trzeba ci na to zjeść z niemi beczkę soli. — Gdy wjedziesz w dziedzieniec przez bramę urwaną i na jednej wiszącej zawiasie, spostrzeżesz nieporządek, śmieci, ścieżki zasłane słomą, trzodę chlewną ryjącą na gazonie, przed stajniami porozrzucane w nieładzie wozy, plugi, brony nieogarnięte, z błota, a czeladź z założonemi rękami i z fajeczką w zębach, przechadzającą się około węglów:

Gdy ujrzysz bydło pędzone do wody, wlokące się zwolna, kudłate, z pojeżoną sierścią na grzbiecie, zgarbione od biędy, a w pośród trzody buhaja z obwisłym podgarlem, z wyrosłym w górę ogonem (nibyto świadkiem poprawnej rasy) smutno postępującego, któremu wszystkie żebra policzyć możesz, zamiast ażeby cała ta trzodka, z zadartym w górę ogonem pobrykiwała i płaśała wesoło, ścigając się i bodąc między sobą;

Gdy spotkasz fornalki wracające z pola, jasno-kościste wywłoki, ubrane w uprząż parcianą, tu i owdzie porozrywana, o jednosznurkowym léjcu, zamiast wędzidel z sznurkami w pyskach wyrobionych od ucha do ucha, a na siodłowym fornala oklep siedzącego, ciągle śmigającego biczem i przeklinającego na czém świat stoi:

Gdy ujrzysz gnojowisko na którym nawóz rozrzucony



w nieporządnym kupach lub moknący w sadzawce z gnójki po której kaczkę pływają:

Gdy w polu spostrzeżesz zagony krzywo porane jeden szerszy drugi węższy, przecznicie nieprzebrane, wodę stojącą w brzdach i kłęby pezu sterczące na zagonach: to już możesz zaprawdę wiedzieć, z kim będziesz miał honor mówić.

Jeżeli ci nie dosyć na tem, i chcesz poznać wnętrze domu, a w nim zarząd jejności, i opadnie cię przed gankiem wychudłych psów zgraja, a wyjdzie do ciebie lokaj w tak zwaną liberyi, z której mógłbyś pod prassą wycisnąć kwartę oleju, z poobrywanymi herbowymi guzikami, w kamizeli niegdyś barwy czerwonej, dziś wątpliwego koloru, z rozczochraną czupryną z gapiowatą i zaspaną miną, — i pobiegnie on naprzód przed tobą by ostrzedz panią domu o twém przybyciu; w pokoju zastaniesz nieład, prochami okryte sprzęty, na komodzie kilkanaście oprószonych filizanek, kilka obrazków popstrzonych muchami; poczęstują cię chlebem zakalonym niewypieczonym, masłem starym, zgorzkniałym, kawą pół na pół z cykoryą, lub herbatką ciepłą przezroczystą jak woda:

Oto możesz być pewnym, że i gospodynią domu poznałeś!

Fr. W.

### **Chów indyków.**

Nowonarodzone indyczenia trzeba żywić mączką owsianą, ośródką drobną z chleba i drobno posiekanymi młodem pokrzywami z dodatkiem jaja na miękko ugotowanego i letniej wody tyle, ażeby zarobić na wolne ciasto. Trafia się, iż w początkach tak one są głupie, że nie mają nawet instynktu dziobania tej strawy. Przez trzy dni mogą obejść się bez jedzenia, poczem jeżeli trwają w swym upórze, można bardzo ostrożnie wkładać im w dzióbek po odrobinie tego ciasta, przez co nabierają chęci. Od tej operacji trzeba wstrzymywać się atoli o ile można, bo mniej szkodzi im głód jak okaleczenie. — W początkach życia jedzą one bardzo mało na raz, potrzeba je karmić sześć razy na dzień, za każdym razem podając wody w płytkim naczyniu ażeby się nie zamaczały, co wielceby im szkodziło. — Raz lub dwa razy w tydzień można im dawać zamiast wody nieco maślanki, którą piją chętnie. — Spostrzegłszy iż cierpią na zapiecenie, co da się łatwo poznać po twardości ekskrementów trzeba dać im mleka kwaśnego.

Gdy po dniach 8—10 zaczynają już jeść dobrze, do powyższego ciasta można dodawać młodej cebuli z nacią drobno usiekaną; — jajka stopniowo ujmować zastępując go otrębami. — W miarę jak wzrastają i przychodzą do siły — zamiast mączki owsianej i ośrodki z chleba, potrzeba im dawać równaż ilość mączki jęczmiennej, domieszując do tego ciasta świeżego, twaro-

gu, nie zapominając dodawać siekaniny z cebuli i młodych pokrzyw, co im w początkach życia bardzo służy i smakuje. Po upływie 8 do 9-ciu tygodni wieku, nie potrzeba już nic mieszać do tego ciasta oprócz mąki jęczmiennej i nieco gotowanych kartofli. — Indyczenia bardzo wzięto chowają się aż do formowania tak zwanych koralu t. j. do dwóch miesięcy życia. Odtąd stają się równie silne jak pierwój były słabe. — Przed peryodą koralu, która stanowi w ich życiu kryzys, nie trzeba wypuszczać ich na dwór tylko w dniu bardzo ciepłym i pogodnym, bo wszelka wilgoć lub zimno wielce im szkodzi. — Jeżeliby przypadkiem deszcz je pomógł, trzeba natychmiast zabrać do izby, rozpalic ogień na kominku zasłoniętym bleitramem z siecią ażeby się mogły osuszyć bez niebezpieczeństwa. Czasem koniec skrzydeł i ogona poczyna im się bielić, piórka się jeżą, jest to znak choroby, trzeba wtedy zrewidować je dokładnie, a znajdują się na grzbiecie dwa lub trzy piórka napełnione krwią, które wyrwawszy choroba się usuwa. Gdy młode indyki przybiorą się już w koralu, można je całymi stadami paść na ścierniach — uważać jednak należy ażeby w czasie wielkich upałów mogły mieć schronienie — i w tej peryjodzie jeszcze podlegają one nadewszystko dyarii lub zatrzymaniu — w pierwszym wypadku leczy się je zadaniem trochy osłodzonego wina — w drugim dodając serwatki do pożywienia. — Najstaranniejsza czystość powinna być zachowana jeżeli chcemy aby indyki chowały się zdrowo.

Chcąc wychowywać piękne i duże ptaki, trzeba do chowu wybierać największe i najpiękniejsze obojga płci — nigdy atoli nie trzymać je w tem celu dłużej nad 3 lata.

Chcąc wypasać trzeba wybierać ptaki zupełnie już uformowane i wyrosnięte, dawać ziarna obficie na wolności, a na ostatnie 10 dni zamknąć w miejscu spokojnym i ciemnym zadając 3 do 4 razy dziennie gałki z mąki jęczmiennej w równych częściach z prosową i kartoflami gotowanymi. — Zwykle daje się indykom drugie tyle co kapłonom. (*Moniteur des Comices*).

### **Posadzka w stajniach.**

Wiadomo każdemu gospodarzowi jak uciążliwe i kosztowne jest dyłowanie stajni. W miejscach skąpych w lasy, wykładanie drzewem lub klockami sześćściennymi zbyt dużo kosztuje. Ubijanie ziemią psuje się często, bo konie lub bydło wydeptują niebawem doły które nieustannie zarzucać potrzeba. — Brukowanie zaś nie tylko niedogodne jest dla swój twardości, ale i czysto nie może być utrzymane, gdyż pomiędzy szpary zakrada się wieczna wilgoć, w których legnie się rozmaite robactwo. — Otóż p. Petetin agronom francuzki w czaso-



pismie „*Journal d'Agriculture pratique*“ podaje następujący sposób bardzo przystępny i praktyczny, który i u nas dałby się zastosować, a którego jak twierdzi od lat 9-ciu używa. Robi on cement z wapna hydraulicznego (to jest z wapna zwykłego z tą różnicą, iż się go nie wodą ale na powietrzu wygasza). — Do jednej części takiego wapna bardzo miało przesianego dodając miałkiego piasku dwie części, a wymieszawszy doskonale, dosypuje drobnego zwiru tyleż co piasku i całą tę mieszaninę rozrabia się wodą na gęstą masę. — Miejsce gdzie ma się kłaść posadzka potrzeba pierwój dobrze urównać i ubić, dając spadki i rowki dla odcieków potrzebne, a potóm wyłożywszy powyższą masę, rozgarnąć i urównać drewnianymi pociaskami; gdy cokolwiek stężeje można porobić kijem nie głębokie rysy w kształcie kraty ażeby się bydło nie ślizgało. — Za kilka dni zastygnie cała posadzka tak, iż będzie zdolna oprzeć się wszelkiemu uszkodzeniu — grubość trzech cali jest dostateczną. — Sądziłibyśmy iż w ten sposób możnaby nie tylko w stajni, ale w sieniach, kuchniach, czeladnych izbach i innych miejscach posadzki wykładać.

### Prezerwatywa i lekarstwo dla bydła przeciw zarazie.

*Z czasopisma der Fortschritt.*

W czasopiśmie „*Zeitung für Landwirthe*“ zaleca pan Kurze, inspektor dóbr księcia Koburg w Dürnkrot w niższej Austrii, następujące sposoby, których sam używał. W kadzi objętości 5 do 6 wiader rozpuszczał gorącą wodą pół korca (meze) srótu żytniego i 5 funtów potłuczonych jagód jałoweowych; — do całej massy tój dodając 25 funtów kwasu solnego (salzseure). Dwie do 3 łyżek stołowych zadawane bydłeciu rano na zimno służyło za prezerwatywę, poczem świeżą wodą go napawano. Stajnie utrzymywano w miernój temperaturze ani zbyt zimno ani za gorąco, — wykadzając z rana i wieczór trochę (*assafoetidy*), oprócz służby stajennój nie dopuszczano nikogo. — Skoro zaś pomimo tego które bydłę przestało jeść, uszy opuściło, i szersć mu się pojeżyła, co było znakiem choroby, natychmiast wyprowadzano go ze stajni w osobne miejsce na szpital przeznaczone, gdzie inni ludzie pod dozór go odbierali nie mający żadnej styczności z stajnią zdrową. — Tam zadawał p. Kurze choremu rozczyn z 1 funta kwasu solnego (salzseure) w 8 – 12 kwartach wody — po 1½ kwaterki (seidel) co godzinę, przyczém za każdym razem nacierano bydłę mocno wiechciami słomianymi i okrywano dobrze kocami. Powtarzano operacyą tę dopóty, póki nie nastąpił stolec wolny mocno cuchnący, a potóm powtórzono po raz ostatni lekarstwo i nacieranie, zostawując pacyenta na dal w spokoju. Tu na-

stępowało mocne rozwolnienie będące znakiem zupełnego wyzdrowienia. — Bydle leżało spokojnie, ale mocno osłabione. Po 2 — 4 a czasem 5 dniach zaczęło przychodzić do zdrowia, oglądało się za jadłem które mu podawano w początkach karmiąc go srótem ze zboża, dalej powoli sianem, ale dodając wody jak najobficiej. W skutek tego postępowania z trzody 240 padło tylko 3 sztuki, chorowało w szpitalu 40, z których 7 było bez nadziei. Zaraza jednak w miejscu tém była tak mocna, iż mieszkańcy utracili 900 sztuk.

Doświadczone przytém, iż bydło żywione suchą paszą daleko więcj zarazie podpadało, nizeli to co stało na wywarach, burakach lub tym podobnej wodnistej paszy, przyczém i lekarstwo zadawane lepij skutkowało.

### Ceny zboża na targu Wroclawskim

*z dnia 22 Marca 1860 r.*

(zredukowane na monetę austryacką licząc talar pruski po 1 zł. 97 c.)

**Pszemica biała** za korzec od 9 zł. 10 cent. do 10 zł. 14 c. i do 10 zł. 66 c.

**Pszemica żółta** za korzec od 8 zł. 84 c. do 9 zł. 36 c. i do 9 zł. 75 cent.

**Żyto** za korzec od 7 zł. 15 cent. do 7 zł. 41 c. i do 7 zł. 67 c.

**Jęczmień biały** za korzec 5 zł. 74 cent. do 6 zł. i do 6 zł. 54 cent.

**Jęczmień żółty** za korze od 5 zł. 50 c. do 5 zł. 75 cent.

**Owies (galicyjski)** za korzec od 3 zł. 54 cent. do 3 zł. 68 cent.

**Owies (szląski)** za korzec od 3 zł. 80 cent. do 4 zł. 7 cent.

**Groch** za korzec od 6 zł. 76 cent. do 7 zł. 2 cent. i do 7 zł. 54 cent.

**Wyka** za korzec od 6 zł. 50 c. do 6 zł. 76 c. i do 7 zł. 2 c.

**Rzepak zimowy** za korzec od 11 zł. 5 cent. do 11 zł. 70 cent. i do 12 zł. 35 cent.

**Tymoteusz** za korzec od 33 zł. do 35 zł.

**Koniczyna czerwona** za korzec od 30 zł. do 36 zł. i do 38 zł.

**Koniczyna biała** za korzec od 75 zł. do 80 zł. i do 92 zł.

**Okowita** za 100 kwart a 80% Tralles od 32 zł. 50 c. do 34 zł.

W zeszłym tygodniu nie był bardzo ożywiony ruch na targu wroclawskim, a ceny zboża miały się ku niżeniu. Pszemica tylko w pięknych gatunkach znalazła dobry odbyt. — Żyto odchodziło z łatwością, bo zakupowano znaczne partie do magazynów wojskowych. O jęczmień w wyborowych gatunkach więcj się dopytywano i wyżej płacono, jęczmień pośledniejszy nie znalazł pokupu. — Za owies nie otrzymano cen żądanych. — Piękny groch znalazł szybki odbyt. — Koniczyna czerwona i biała z trudnością się pozbywała, a ceny znacznie spadły. W cenie okowity nie zaszła prawie żadna zmiana.

Dom Kommissowy w Krakowie posłał w zeszłym tygodniu znaczne partie koniczyny białej i czerwonej w konsygnacyą do Wroclawia, i zakupił na własny rachunek kilkanaście korcy czerwonej koniczyny w poślednich gatunkach po 30 i 33 zł. a białą po 90 zł. — Sprzedał piekarzom krakowskim pszemicę w średnich gatunkach po 9 zł. za korzec. — Najlepij dochędożona i w najpiękniejszym gatunku koniczyna i trawa Tymoteusza była z dóbr Kościelniki zarządzanych przez pana Hatschiera.



**Wiedeń 17 marca. Wełna.** W ubiegłym tygodniu nie było prawie żadnego ruchu, z powodu przypadającego jarmarku na wełnę w Peszcie. Dla fabrykantów krajowych skupowano małe partie. — 40 cetnarów w średnich gatunkach odeszło po 158 zł., za pośledniejszy towar płacono 138 zł. — Na urządzie cłowym płacili kupcy za kilkadziesiąt cetnarów wełny włoskiej po 78 zł. za cetnar, a za mołdawską po 80 i 82 zł. Prawie wszystkie zapasy znajdujące się w składach były rozprzedane.

**Wiedeń 12 marca.** Na dzisiejszym targu było 1136 wołów z Węgier, 922 z Galicji, a 453 z okolic Wiednia, razem 2511 sztuk, z których zakupiono na potrzebę stolicy 1957 sztuk. Waga szacunkowa sztuki była 470 do 700 funtów. Cena za sztukę 105—172 zł. w. a., a za cetnar 22—25 zł. w. a.

**Berlin 17 marca. Wełna.** W zeszłym tygodniu sprzedano 300 cetnarów w średnich gatunkach po 70 talarów, a 250 cetnarów meklenburskiej wełny po 80 talar. — Fabrykanci sukna, kupcy, speculanci, zakupowali znaczne partie po różnych cenach.

**Gdańsk 17 marca.** Płacono za szefel berliński wagi pruskiej. Pszenicę od 2 tal. 19 srb. 2 fen. do 2 tal. 23 srb. 4 fenigi. Piękne gatunki od 2 tal. 25 srb. do 2 tal. 28 srb. 4 fen. Żyto od 1 tal. 22 srb. do 1 tal. 22 srb. 6 fen. Jęczmień od 1 tal. 15 srb. do 2 tal. Owsa od 1 tal. 27 srb. do 1 tal. 1 srb. Grochu od 1 tal. 24 srb. 6 fen. do 1 tal. 27 srb. 6 fen. Koniczyny czerwonej cetnar od 10 tal. do 11 tal. Koniczyny białej cetnar od 26 tal. do 27 tal.

Tymoteusza cetnar 11 tal.  
Spirytusu 107 kwart 80% Tral. 16 tal. 7 srb. 6 fenig.  
Co do drzewa sprzedano 700 murfat. 39' 39" długości po 1 1/2 tal. sztuka.  
**Aleksander Makowski & Comp.**

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

**Kraków 23 marca.** Na dzisiejszym targu praktykowano w przecięciu ceny następujące w wal. austriackiej:

pszenica . . . . .	za mierzycę	5 08
żyto . . . . .	" "	3 37 1/2
jęczmień . . . . .	" "	2 75
owies . . . . .	" "	2 00
ziemiaki . . . . .	" "	1 00
siano . . . . .	" centnar	1 15
słoma . . . . .	" "	0 70

## KURS PAPIERÓW PUBLICZNYCH I PIENIĘDZY W WALUCIE AUSTRYACKIEJ.

Kraków 23 marca.		żądata	płać
Banknoty polskie za 100 zł. now. . . . .	złp.	349	344
Ruble obrączkowo agio . . . . .	"	9	7
Talary pruskie za 150 zł. now. . . . .	"	75	74
Srebro nowe . . . . .	złr.	133	131
Półimperyały rosyjskie . . . . .	"	10 90	10 75
Napoleondory 20-fr. . . . .	"	10 80	10 65
Dukaty holenderskie ważne . . . . .	"	6 24	6 15
Dukaty austriackie . . . . .	"	6 30	6 20
Listy zastawne galicyjskie z kuponami . . . . .	"	86 1/2	85 1/2
Obligacje ind. z kupon. . . . .	"	73 75	73
Pożyczka narodowa z r. 1854 . . . . .	"	79 1/2	78 1/2
Akcyje kolei galicyjskiej, za sztukę . . . . .	"	103	101
Listy zastawne polskie z kuponami . . . . .	złp.	100 1/2	100

## INSERATY.

### KSIEGARNIA

i Wydawnictwo dzieł katolickich,  
naukowych i rolniczych  
w KRAKOWIE,  
ogłasza: iż drugie wydanie

## FABIOLA

wyszło już z druku! — Aby się zaś to dzieło stać mogło przystępnym dla uboższych czytelników, cena jego ustanawia się:

Za egzemplarz na wlinowym papierze złr. 1 c. 50 czyli złp. 6.

Za egzemplarz na ręcznym mniej białym złr. 1 czyli złp. 4.

Kupujący znaczną ilość egzemplarzy za gotówkę, otrzymują nadspodziewany rabat.

W dalszym ciągu wydań dzieł tego rodzaju (powieści z pierwszych wieków chrześcijaństwa) jest w druku powieść:

### EMILIA-PAULA,

przez P. Dobreit. — Obejmuje ona panowanie Nerona. — Znaczący dają jej pierwszeństwo nad **Fabiola**. — Publiczność osądzi!..

Dzieło

### TATRY W OBRAZACH

z 30 rycinami widoków Karpat,  
wyjdzie w początkach kwietnia. — Przedpłata na to dzieło po 5 złr. wal. austr., przedłuża się do 1go kwietnia 1860 r.

## Książka do nabożeństwa

dla osób świątego wzroku wielkim drukiem. — jest już ukończoną. — Oprawna kosztuje od 2 do 3 złr., nieoprawna 1 złr. wal. austr.

### NOWE MSZAŁY MAŁE in folio,

do mniejszych kościołów zastosowane. — Czarno oprawne w Brukselli, z Propriami i najnowszymi dodatkami sprzedaje *Księgarnia Katolicka* po 12 złr. wal. austr. — Sama oprawa tyleby niemal w kraju kosztowała. (36-1-3)

Są na sprzedaż z wolnej ręki  
w każdym czasie Dobra

## Wadowice górne

z przyległościami **Zadworze**

położone w obwodzie Tarnowskim, powiecie Zasowskim, mile od Radomyśla i Mielca — obejmujące 514 □ morg. 869 sążni powierzchni ziemi w glebie dobrej, z budynkami gospodarczymi w dobrym stanie, z propinacją, pod warunkami bardzo przystępnymi.

Bliszą wiadomość udziela W. Karol Kaczkowski, adwokat w Tarnowie. (28-4-4)

**DOBRA** w Obwodzie Sanockim 11 mi od miasteczka Bukowska położona, zawierająca 460 morgów pola ornego, — 60 morgów łąk — 3 morgów pastwisk — 1185 morgów lasu wysoko pięnnego w części bukowe-

go a w większej części jodłowego w dobrym stanie — oraz 35 morgów niskopiennego — z budynkami gospodarskimi w dobrym stanie z drzewa wybudowanymi, z domem mieszkalnym, propinacją składającą się z 4ch łarczem — z młynem tartakiem i budynkami gorzelnianymi, są z wolnej ręki każdego cza u do sprzedania, (blisza wiadomość w domu komisowym lub u właściciela pod adresem A. Li. w Niegłowicach ost. pocz. Jasło). (31-3-3).

## WIEŚ

do sprzedania lub do zamiany na inną większą lub mniejszą — w obwodzie Tarnowskim o 2 mile od Dembicy — 3 mili od gościna wiadącego do Jasła — mająca 530 morgów gruntu ornego — 520 morgów lasu w najlepszym stanie — 65 morgów łąk nager obfitych słodkiego siana. Budynki w większej połowie murowane, gorzelnia z aparatem miedzianym do wyrobu mocnego spirytusu — młocarnię czterokonną — piwny browar murowany i dochód z propinacji 600 zł. mk. rocznie za cenę 65000 zł. w. a. — Wiadomość w domu komisowym. (32-3-3).

Poszukuje się

**dzierżawa** w dobrych gruntach od ceny 1000 do 1500 zł. w. a. rocznego czynszu. Byłoby pożądanem aby wieś leżała bliżej jednego z większych miast. — Ktoby miał taką wieś do zadzierżawienia, zgłosi się do Domu Komisowego w Krakowie, lub wprost porozumi się ze stroną listem oznaczonym lit **W. W.** poste restante **Biecz.** (35-2-3)



**PODRÓŻ DO WYSP W KANALE LA MANCHE.**

(Dalszy ciąg).

Daremnie natężam unysł by przejrzeć sposoby jakich zbrodzeń używał, by pokryć występki przed ludźmi tak długo. Daremnie zgłębić usiłowałbym serce poczwary, która mając ustawicznie przed oczami przedmiot niegodziwości, przez długie lata z zimną krwią używa krwawego łupu dziecięcia, któreby mu w starości nie jedną ciężką chwilę osłodzić mogło. — Taka zbrodnia zimno wyrachowana, tyle lat trwająca, u nas nie istnieje. U nas związki rodzinne są serdeczne i prędzej widzieć można chwalebne poświęcenie, niż małe chwilowe nieporozumienia, za pierwszym słowem pojednawczym, za pierwszą łzą znikające.

Wypadek poprzedzający dosyć jasno okazuje opieszałość władz miejscowych, a następny, nie w lepszym świetle stawia sprawiedliwość. Już podczas mojej bytności na wyspie, żona wyrobnika gniewem uniesiona, czeka w domu na przybycie męża z kamieniem w rękę. Przybyłego uderza kilkakrotnie w głowę, i zabija. Mówiono mi o tym zdarzeniu z dodatkiem szczegółów obciążających kobietę. — Widywałem ją przechodząc codzień prawie przez targowicę wiktuałów, gdzie się trudniła sprzedażą. — Zdziwiłem się niepomaha, gdy w kilka dni zwykłą przechodząc drogą, ujrzałem kobietę wypuszczoną z więzienia za stołem, sprzedającą jak dawniej, a do tego jakby na szykanę w żalobę przybraną po mężu. — Kobieta była przystojną i miała przyjaciół. Jeden z nich złożył 40 funtów szterlingów kaucyi, a ona do dalszej indagacyi uwolnioną została. — Otóż kiedy za kradzież kamizelki popełnioną z głodu, co się istotnie stało, wysłano biedaka na deportacyą, zabójstwo kilkudziesiąt funtami było wyłómaczone — zapewne tylko témczasowo. — Był to wprawdzie wyjątek, ależ, bo i szterlingi nie zawsze są na zawołaniu, a często się trafia, że i pieniądze nie pomogą, jeżeli kara wymierzona została i nie-

zmienność litery prawa okazać potrzeba. — Musiały zatem i w procesie kobiety łagodzące zachodzić okoliczności, o których ja nie wiedziałem.

Jeżeli z jednej strony wyprowadzam na jaw czarne obrazy uchybień ludzkich, to znowu zamilczyć nie mogę, o uczuciach szlachetnych i pocziwem usposobieniu znacznej liczby wyspiarzy. — Gościnność u nich nie jest wprawdzie z takim wylaniem i serdecznością wykonywana jak u nas, każdy jednak przybywający znajdzie stósowne przyjęcie i grzeczność. Już wysiadając z okrętu nie przechodzi przez szykany duanijerów, tak jak we Francyi. Z manatkami nieporozrucanami instaluje się na wyspie gdzie mu się podoba, i o ile kieszeń pozwala, od nikogo nie zapytany po co przybył, i co robić zamysła.

Możeby nie szkodziło trochę więcej troskliwości ze strony wyspiarzy, i zapytanie zupełnie byłoby na swoim miejscu. Bo wieluż jest takich między przybyłymi, którzy prócz dobrych chęci pracowania, nic więcej z sobą nie przywieźli! — W innych miejscach nie tyle przedludnionych, byłoby to dostatecznym do zjednania sobie stanowiska chroniącego od głodu. Tam trzeba się starać o zatrudnienie, i odgrywać rolę petycyonisty, gorzką każdemu dyletantowi w trudnym dramacie życia. Chyba że tak ma mocne nerwy i nieporównaną cierpliwość, jak ów biedak starający się w domu handlowym o miejsce (commis wojażera) agenta jeżdżącego lub chodzącego za sprzedażą różnych artykułów, którego pryncypał handlu żadnym sposobem pozbyć się nie mógł. Bo odprawiony w pierwszym dniu z grzeczną wymówką, że na teraz miejsca dla niego nie ma wprawdzie, ale może kiedyś później się znajdzie: na drugi dzień powracał z zapytaniem, czyby to słowo, później, nie oznaczało dnia dzisiejszego? a powtarzał tak uporczywie wizyty, przemykając się z osobliwą zręcznością przez zamknięte dla niego drzwi, że szturmem opanował nareszcie przekonanie pryn-



cypała, który go przyjął zapewniając, że jeżeli tych samych sposobów używać będzie przy sprzedaży towarów, których używał przy staraniu się o miejsce, obadwa będą z siebie zadowoleni.

Nawet i w rzeczach ważniejszych, bo w postanowieniu całego życia, przy zawarciu związków małżeńskich upór jest czasem przydatnym. Znałem pana B. . . starającego się o pannę J. . . Męczennik ten po kilkakroć odprawiony z kwitkiem, powracał zawsze potulny, proszący, wdychający, a nawet czołgający się po piasku. Nie nie pomógł gniew, oburzenie, a nawet dosyć przykre wyrazy panny. Wszystko połykał pan B. jak śliwki, i wracał rozczulony. — Zniecierpliwiona panna oddała mu rękę i — zapewne była szczęśliwą, bo po śmierci męża żal jej był widocznym. Kazała czarną suknię białą obszyć obwódką, a za mąż nie poszła aż za rok. Czy zaś pan B. był szczęśliwym, trudno się go o to pytać. Ale czy tak jest, lub nie, zawsze upór skutkiem był uwieńczony.

Nie każdy wszakże ma tak chwalebłą wytrwałość i świętą cierpliwość jak ci panowie. — Wirtuoz w proszeniu tyle posiada daru dobierania tonów, że przymusi do przyjęcia uwertury, wykonanej wprawdzie po mistrzowsku, ale nie bardzo bawiącej słuchającego. Innym zaś jeżeli jest niezmiernie przykro wymówić słowo: proszę, to odmowna odpowiedź kolorem wstydu okryje czoło, i najboleśniejszą zada ranę. — Człowiek nie posiadający przymiotów zaciętej uporczywości, woli najcięższą wykonywać pracę, a może i zginąć, niż prosić. — Przecież stojąc z siekierą na plecach, młotem, łopatą lub innym jakim narzędziem na placu robotników przed wschodem słońca, nie jest tak boleśnie, jak gdzieś w przedpokoju znosić upakarzające spojrzenia służących. Tam niezawodnie przyjdzie ktoś potrzebujący i zawoła robotnika, a mozolnie wprawdzie lecz bez prośby zarobiony grosz nie cięży. Tu choćby się skłoniono do życzeń proszącego,

to przyzwolenie trąci nieraz łaską — wymówioną czasem, a czasem też daną do zrozumienia miną, gestem lub tylko wzrokiem.

Są to dla wygnańca dwie alternatywy; jedna gorzka, ale i druga nie zaleca się słodyczą. Są jeszcze i inne zatrudnienia między rozlicznymi a wielostronnymi zawodami światowemi. Wybór byłby łatwym, gdyby go do swęj woli zastosować można. Lecz zawsze i wszędzie różne zachodzą przeszkody i jakieś trudności. Tych i ja doświadczyłem na wyspie Jersey, bo nie chcąc kosztować żadnej z wyż wyrażonych alternatyw, wcześniej pomyślałem o ochronieniu woreczka mego od suchot ostatecznych, i postanowiłem przyjąć miejsce rybaka na okręcie płynącym na połów wielorybów. Zgodziłem się z kapitanem za 3 £. (6 dukatów) miesięcznie i utrzymanie, spodziewając się awansować po kilku spotkaniach z potworem morskim na harpunera, i otrzymać podwyższenie płacy. — Mielśmy najprzód udać się do Terre Neuve, i tam łapać, suszyć i wyprawiać do Europy (*la morue*) sztokfisz. Potém zwiedzić cieśninę Dawisa i Behringa, a — później dodał kapitan, zobaczymy.

Jakże to długo trwać ma wyprawa? zapytałem.

Zdaje się że dwa lata, odrzekł patron.

Dwa lata! pomyślałem, bawić się suszeniem sztokfiszu i zbieraniem tłuszczu wielorybiego, za długa igraszka nawet dla przyszłego harpunera. Nie wiedziałem podówczas, że mi przyjdzie równie przyjemnie bawić się dłużej jeszcze, pod ziemią w kopalniach Australii.

Pożegnałem kapitana, odkładając wybór zatrudnienia i zarobku do dalszego czasu. — Odcinając żałowałem poniekąd opuszczać sposobność poznania okolic polarnych. — Udział mieć w zdarzeniach nie zwykłych, podziwiać zjawiska natury, stref wiecznymi pokrytych śniegami, walczyć z lodami, i przytém łapać wieloryby, są rzeczy zaostarzające ciekawość człowieka,



któremu odjętą jest możność, poświęcić życie na coś lepszego.

Jerseyczycy nie zatrudniają się wprawdzie nastrożaniem zatrudnienia przybyszowi, i żądać nie można, żeby cudzoziemcowi, z których wielu zaufania nie są godnymi zawierzano na oślep. Nie wzbraniają wszakże założyć sklep, otworzyć hotel, kawiarnię, ryby łapać przy brzegach, i ptaszki strzelać na wyspie. Nie bardzo się nawet gniewają, jeżeli kto przechodząc za ulatującym ptakiem zdepcze trawę. — W pewnych dniach roku wyprawia każdy wyspiarz festyn, rodzaj kiermaszu albo prężnika, i zaprasza cudzoziemców, jeżeli między niemi zabrał z jakim znajomością. — Podczas żniw uwiadamia sąsiadów, że pszenicę ma dojrzałą. Ci się schodzą, przy wesołej pogadance i śpiewie pracują, a skończywszy u jednego zbiór, idą do innego. Ludność jest liczna, pola małe, więc żniwo postępuje rażno. — Daj Boże, żeby chwalebny ten zwyczaj dał się u nas upowszechnić. — Nie mówię między posiadaczami ościennych włości, gdyż toby było niemożliwem, zwłaszcza na Podolu lub Pokuciu, gdzie łąny milami rozdzielone, a żniwo w jednym czasie przypada; ale u właściciela wsi, a jęj licznymi mieszkańcami włościanami. — Chodziłoby tylko o wyrachowanie dni roboty, zastosowane do ilości morgów przez każdego z osobna zasianych. — Możeby i matematyki nie było potrzeba, gdyby sprawiedliwe uwzględnienie z jednej strony, a przychylność i wiara w dobre chęci z drugiej, istniejący rozbrat usunęły.

Nie widać na wyspie owych kłótni i bijatyk o szkody zrządzone w polu lub ogrodach, owych procesów wiecznych o posiadłości, kontrowersów wypadających ze sporów nie rozstrzygniętych, i trwających przez długie lata. Cicho, szybko i stanowczo załatwione bywają sprawy, a jeżeli dłużej trwa proces, to już naprzykład o okręt nalożony towarami wziętymi na kredyt, przeda-

nemi w Ameryce, a kredytorowi nie wypłaceni. Pokazywano mi człowieka w surducie wytartym, który powierzywszy połowę swego mienia spekulantowi na cudze kieszenie, drugą połowę na jeżdżenie do Ameryki i długoletnie procesowanie stracił. — Między 50,000 ludźmi pokazano mi jednego, podupadłego z przyczyny niełaskawej dla niego sprawiedliwości. Wieleżby to gdzieindziej podobnych, z takiej samej liczby narachować można! —

Porządek wzorowy wszędzie utrzymują wyspiarze. W domu i koło domu czysto że aż miło popatrzeć. Drogi wysadzone drzewami, którym nie wolno gałęzie rozpuszczać podług upodobania. Przed Zielonemi Świątami w każdej parafii niższego rzędu urzędnik przejeżdża drogę konno z lancą pewnej długości do strzemięcia uwiązana, i gdyby gdziekolwiek nią zaczepił o gałąź, właściciel drzewa płaci 5 szelingów kary. Tym sposobem przejścia i drogi uporządkowane, przejeżdżać lub przechodzić można bez obawy, że zapomniawszy się w zajmującej rozmowie z towarzyszem, czapka lub oko zawisnie na gałęzi.

Praca, ruch handlu, i swoboda panują na wyspie. Wszyscy są kontenci. Jednym wolno pracować i zarabiać jak im się podoba, drugim rządzić, pisać i drukować obelgi na wszystkich, którzy nie działają podług ich woli. Nie oszczędzają nikogo w swoich pismach, nawet wszelkiego poszanowania i czci godnej osobie jak królowa Wiktorya, nieraz się dostanie urywek nedorzecznego dowcipu. Nie pochodzi on wszakże od żadnego z wyspiarzy osiadłych. Ci szanują i kochają królowę uczuciem zbliżonym do fanatyzmu. Kiedy jęj przybycie do Jersey zapowiedziane zostało, nie można się było nadziwić objawom uciechy i szczęścia. Od kilku tygodni po domach i ulicach innęj rozmowy nie było, jak tylko o szczegółach dotyczących tęg monarchini i jęj rodziny. Bramy tryumfalne wzno-



szo, i wszelkie przygotowania robiono do świetnego przyjęcia. — Opisywać wybuch radości ludu na widok okrętów otaczających wspaniały jacht królowej wchodzący do portu w St. Hellier, a przepychem jaśniejący, byłoby rzeczą niepodobną. Radość nie nakazana, ale szczerą, serdeczną, widoczna była na każdej twarzy, a jęć mocne poczucie dowiódł najlepiej jeden z dygnitarzy czy urzędników wyspy. Czekał on z kolegami swemi w miejscu, gdzie królowa stopą dotknęła portu, a czekał od kilku godzin w upale czerwcowego słońca. Dziwny zwyczaj wkładania na głowę peruki ciężkiej przy zdarzeniach nadzwyczajnych, nie mało przyczynił się do mocnego znużenia urzędnika, już i tak poważną objętością ciała do transpiracyi skłonnego. Peruka była upudrowana, a wązkie rude faworyty schodzące się pod brodą, wydawały się jak dwie czerwone wstążki utrzymujące biały czepek na ponsowej twarzy opaskiej klucznicy, tymczasowo we frak przebranej. Nadto trzymał w ręku jakieś chorągiewki czy insygnija. Postać taka musiała ściągnąć uwagę monarchini, bo między znaczną liczbą składającą jęć hołd uszanowania, do niego jednego kilka łaskawych słów przemówiła. Wstrzęsły one jestestwo uszczęśliwionego do gruntu; nadspodziewane szczęście wywarło jednak wpływ raptowny na organizm ziajanego biedaka. Oczy wystąpiły na wierzch, usta otworzył jak gdyby chciał coś odpowiedzieć, głowę pochylił, i padł jak długi bez zmysłów. Prędką pomoc lekarską utrzymała go przy życiu, lecz parę tygodni w łóżku pozostać musiał, i pewnie nie żałował słabości.

Ale pomówić mi wypada o innej warstwie mieszkańców wyspy Jersey, równie jak i o szeregach jeszcze niedotkniętych, a zatem cofnąć się w stecz do czasu, kiedy opuściłem hotel pod Różą, a zająłem stancyą w mieście St. Hellier na

drugim piętrze domu stojącego naprzeciw kościoła parafialnego. — Na dole była kawiarnia, na pierwszym piętrze sala bilardowa. — Rzadko dochodziły mnie głosy (ab sintem) piołunówką podniesione na wyższą skalę gości kawiarnianych ale zato karambole przeszkadzały miż początku w czytaniu, póki nie przyzwyczaiłem się przy sztuku ustawicznym a często przy mocnym hałasie, zatrudniać umysłowo, jak młynarz spać przy turkocie kół. Dom był podobno na sześćdziesiąt lat postawiony, a zatem stósowną miał cienkość ścian i sufitów, ażeby w terminie wyznaczonym rozsypać się mógł. — Jest zwyczajem tak w Anglii jak i na wyspach, że się kupuje grunt na pewną ilość lat i tymczasowy właściciel buduje na nim dom, zalecając budowniczemu, ażeby podług zrobionego wyrachowania, trwałość domu zastosowaną była do przeciągu czasu, w którym mu przyjdzie ustąpić. — Im krótszy termin, tém cieńsze ściany i sufity nie wiele przytłumiające hałas rozochoconej rzeszy. Ja miałem dwa pokoiki, a z drugiej strony wązkiej sieni takie same dwa pokoiki zamieszkiwał Mister Boruch, który z przybywającym majątkiem wyparł się narodowości i mowy, a przerobił się z polskiego żyda na Anglika. Żona jego wszakże nie wstydziała się czasem przemówić ojczystym językiem, i od niej dowiedziałem się, że Poznańskie było ich kolebką. — Mister unikał mnie starannie. Wiedząc żem wygnańcem, bał się zapewne zetknięcia z człowiekiem, któryby z tytułu ziomka rościł prawo do kieszeni izraelskiej, żądając pożyczki nieraz w podobnym położeniu na bardzo słabej gwarancyi spoczywającej. — Pożyczaniem nie hrzydził on się wcale, byle miał sobie dany zastaw, za który połowę albo trzecią część wartości wypłacał na pewny krótki termin. Po upłynieniu terminu potraciwszy procent, oddawał fant albo go zatrzymywał na własność w przypadku nie stawienia się właściciela w przeznaczonym czasie. (D. c. n.)